

扩大德语词汇量的奥秘



德语常用构词成分详解

彭 彧 编著



同济大学出版社
TONGJI UNIVERSITY PRESS

德语常用构词成分详解

彭 或 编著



同济大学出版社
TONGJI UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

德语常用构词成分详解/彭彧编著. —上海: 同济大学出版社, 2019. 1

ISBN 978-7-5608-8200-0

I. ①德… II. ①彭… III. ①德语-构词法-研究
IV. ①H334.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2018)第 238581 号

德语常用构词成分详解

彭彧 编著

责任编辑 吴凤萍 助理编辑 邓康宁 责任校对 徐春莲
封面设计 潘向葵

出版发行	同济大学出版社	www.tongjipress.com.cn
	(地址:上海市四平路 1239 号 邮编:200092 电话:021-65985622)	
经 销	全国各地新华书店	
排 版	南京月叶图文制作有限公司	
印 刷	江苏启东人民印刷有限公司	
开 本	850 mm×1168 mm 1/32	
印 张	7.25	
字 数	195000	
版 次	2019 年 1 月第 1 版 2019 年 1 月第 1 次印刷	
书 号	ISBN 978-7-5608-8200-0	
定 价	39.00 元	

本书若有印装质量问题, 请向本社发行部调换

前 言

学习德语,掌握了德语的发音规律和基本语法规则之后,很多学习者碰到的一个问题就是如何迅速有效地扩大词汇量。除了死记硬背,即孤立、生硬地记忆每个单词外,学习者一般会学习一些构词法的相关知识来了解和掌握德语构词的一些基本规律,在这过程中会学到几种重要的构词法,例如复合构词法、派生构词法、拼缀构词法、缩略构词法等,在派生构词法中,又可以学到构成德语动词的前缀,像 be-, ent-, er-, ver-等;构成德语名词的后缀,像 -chen, -keit, -heit, -schaft 等;构成德语形容词的后缀,像 -bar, -haft, -ig, -isch, -lich 等。通过这样系统的学习,学习者可以对德语词汇中的本族词汇有较全面和系统的了解,也确实能扩大词汇量。

但另一方面,德语词汇中除了本族词汇外,由于语言发展自身的历史,会在不同的时期受到不同的外来语的影响,因此在德语词汇中还有大量的外来词,例如看到 Monolog, Demokratie, Kosmonaut 这些词,你会觉得似曾相识,因为英语里面也有类似的 monologue, democracy 和 cosmonaut。你也可能背过德语单词,知道它们的具体意思,但是,你知道它们是怎么构成的吗? 这些单词都是挺长的,应该怎样切分? 为什么切分成 mono-log, demo-kratie 和 kosmo-naut,而不能在其他地方进行切分? 这就牵涉到一般构词法中所不包含的另一部分内容,而这一部分内容对于扩大词汇量、加深对德语词汇的理解也是有重要作用的。

我们知道,德语是一种属于印欧语系日耳曼语族西日耳曼语支的西方语言,和英语是亲缘关系非常近的语言。因此和英语一样,在德语的发展过程中它不可避免地会受到西方两种古典语言——古希腊语和拉丁语的巨大影响。表现之一就是时至今日,在德语词汇中还有不少这两种语言的印记——有不少来自古希腊语和拉丁语的构词成分活跃于其中。掌握这些构词成分,对于理解和记忆德语单词、扩大词汇量是非常有好处的。

就这两个来源来比较,英语中来自拉丁语的构词成分要比来自古希腊语的构词成分更多,而与此相比,德语中来自古希腊语的构词成分则明显占据了多数,显示出古希腊语对德语的词汇系统有较大的影响力,且这些来自古希腊语的构词成分在现在的德语中还有较强的构词能力,每个构词成分还能参与构成不少单词,这些都是学习者在学习本书的内容时可以直观感受到的。

本书中用了构词成分这个说法,而没有使用词缀、词根这些更为人所知的概念,是因为单纯根据某个构词成分出现在单词开头、末尾,或不出现在单词开头、末尾只出现在中间,而把这个构词成分称为词缀或词根有时难免有失偏颇。且有时分类越是精细,越是容易出现例外情况,其实也是变相增加了记忆负担。对于学习者来说,记住一个构词成分的具体意思、大致对应哪个德语词、这个构词成分可以出现在单词的哪些地方等信息就足够了,不必拘泥于它到底是词缀还是词根。

本书以德语中的 360 多个构词成分为研究对象,分为多数情况下出现在词首的构词成分和多数情况下出现在词尾的构词成分两个部分,按照字母顺序,逐一介绍了每个构词成分的来源、具体意思、所对应的德语表达,并给出了一定数量的例词进行讲解,对于每个例词都

进行了切分,使学习者能够一目了然地看清每个例词是怎样构成的。这些构词成分的选择标准:一是常用的、构词能力较强的优先,二是有一定具体的意思,便于学习和记忆。通过认真研读本书内容,学习者可以在掌握这 360 多个构词成分的基础上,加深对德语中为数众多的外来词的理解并大幅扩大德语词汇量。

编写这样一本分析德语中单词构词成分的书籍一直是编者的一个夙愿。在英语的教辅书当中,介绍词缀、词根的图书不说汗牛充栋,也早已不是凤毛麟角了,应该说英语学界对这部分内容的研究和介绍已经做得比较完善了。而自编者从十几年前开始学习和研究德语以来,一直未见德语教辅书中有同类型的书籍出版,不得不说是一件憾事。因此现今不揣冒昧,编写了这本《德语常用构词成分详解》,希望能为有志于学好德语的学习者提供一些扩大德语词汇量的思路,或能够使学习者提高学习德语词汇的兴趣。恳请使用本书的读者能不吝指正批评,以便在今后有机会再版时能使本书的质量更上一层楼,能更好地为德语学习者服务。

同济大学出版社的编辑为本书的撰写和出版提供了宝贵的意见,后期制作中也付出了大量的辛勤劳动,在此谨致谢忱。

编 者

2018 年 10 月

于上海电机学院

目 录

前言

第一部分 多数情况下出现在词首的构词成分 1

第二部分 多数情况下出现在词尾的构词成分 159

参考文献 224

第一部分 多数情况下出现在词首的构词成分

a-, 来自希腊语的构词成分,意思是“非……,不……”[相当于德语中的副词 nicht(不,没有)、介词 ohne(没有,无)以及词缀 un-、-los 等],表示否定。如果后面的单词是以元音开头的,则要变为 an-,例如:

adynamisch 无力的,虚弱的(a-dynam-isch, -dynam-“力量,力”, -isch是形容词后缀)

Akinesie f. 运动不能(a-kines-ie, -kines-“运动”, -ie 是阴性名词后缀)

alogisch 不合逻辑的(a-logisch, logisch“合乎逻辑的”)

Amenorrhö(e) f. 经闭,无月经(a-meno-rrhöe, meno-“月份,月”, -rrhöe“流,溢,漏”)

Amnesie f. 记忆缺失,遗忘症(a-mnesie, -mnesie“记忆”)

amorph 无定形的,非结晶的(a-morph, -morph“形式,形态”)

Anämie f. 贫血(a-n-ämie, -ämie“血”)

Anästhesie f. 麻醉,无感觉状态(a-n-ästhesie, -ästhesie“感觉,触觉”)

Anarchie f. 无政府状态,混乱(a-n-archie, -archie“统治”)

anormal 不正常的(a-normal, normal“正常的”)

Anurie f. 无尿(a-n-urie, -urie“尿”)

Aphasie f. 失语症(a-phasic, -phasic“语言,言说”)

apolitisch 不问政治的,无政治立场的(a-politisch, politisch“政治的,政治上的”)

asexual 无性欲的;无性的(a-sexual, sexual“性的,性欲的”)

asozial 不与人来往的,不合群的;违反社会惯例的(a-sozial, sozial“社会的;合群的”)

Atrophie f. (肌肉、细胞组织或器官的)萎缩(a-trophie, -trophie“营养”)

Acephalic f. 无头畸形(a-zephal-ic, -zephal-“头,脑”, -ic 是阴性名词后缀)

aden(o)-, 来自希腊语的构词成分,意思是“腺”[相当于德语中的阴性名词 Drüse(腺)],例如:

adenoid 腺样体的(aden-oid, -oid“像……的,……样的”)

Adenokarzinom n. 腺癌(adeno-karzinom, Karzinom“n. 癌”)

Adenom n. 腺瘤(aden-om, -om“肿瘤”)

Adenotomie f. 咽扁桃体切除(adeno-tomie, -tomie“切,切开,切除”)

Adenitis f. 腺炎(aden-itis, -itis“炎症”)

Adenologie f. (研究腺的性质和功能的)腺学(adeno-logie, -logie“学科”)

Adenose f. 腺病(aden-ose, -ose“病,疾病”)

Adenovirus n. 腺病毒(adeno-virus, Virus“n. / m. 病毒”)

äqui-, 来自拉丁语的构词成分,意思是“相同的”[相当于德语中的形容词 gleich(相同的)],例如:

äquidistant 等距离的(äqui-distant, distant-可参看英语词 distant“遥远的,远离的”)

Äquidistanz f. 等距离(äqui-distanz, Distanz“f. 距离”)

Äquilibrist m. 平衡技巧家(äqui-libr-ist, -libr-“天平”, -ist 是表示人的阳性名词后缀)

Äquinoktium n. 昼夜平分点,二分点(äqui-nokt-ium, -nokt-“夜”, -ium 是中性名词后缀)

Äquivalenz f. 等值,等价[äqui-valenz, Valenz“f. (化合)价,(原子)价;(动词、形容词的)价,配价”]

aero-, 来自希腊语的构词成分,意思是“气体,空气”[相当于德语中的阴性名词 Luft(空气,大气)],例如:

Aeroballistik f. 航空弹道学(aero-ballistik, Ballistik“f. 弹道学”)

Aerobiologie f. 高空生物学(aero-biologie, Biologie“f. 生物学”)

Aerobus m. 重型客机,空中公共汽车(aero-bus, Bus“m. 公共

汽车”)

Aerodynamik *f.* 气体动力学(aero-dynamik, Dynamik “*f.* 动力学”)

Aeroelastizität *f.* 气动弹性力学(aero-elastizität, Elastizität “*f.* 弹性;活力”)

Aeroembolie *f.* 气栓, 空气栓塞[aero-embolie, Embolie “*f.* (血管) 栓塞”]

Aeroemphysem *n.* 高空气肿病(aero-emphysem, Emphysem “*n.* 气肿;肺气肿”)

Aerofotografie *f.* 航空摄影学(aero-fotografie, Fotografie “*f.* 摄影;摄影术”)

Aeroklimatologie *f.* 高空气候学(aero-klimatologie, Klimatologie “*f.* 气候学”)

Aerolith *m.* 陨石(aero-lith, -lith “石头,石”)

Aerologie *f.* 高空气象学(aero-logie, -logie “学科”)

Aeromechanik *f.* 航空力学(aero-mechanik, Mechanik “*f.* 力学;机械学”)

Aeromedizin *f.* 航空医学(aero-medizin, Medizin “*f.* 医学”)

Aerometer *n.* 气体比重计(aero-meter, -meter “测量器”)

Aeropause *f.* 大气上界(aero-pause, Pause “*f.* 停顿,间歇”)

Aerostatik *f.* 气体静力学(aero-statik, Statik “*f.* 静力学”)

Aerothermochemie *f.* 空气热化学(aero-thermo-chemie, -thermo- “热的”, Chemie “*f.* 化学”)

agon-, 来自希腊语的构词成分,意思是“竞争,竞赛”[相当于德语中的阳性名词 Kampf(战斗;竞赛)]。德语中来自希腊语的阳性外来词 Agon[(古希腊体育及文艺方面的)竞赛;(古希腊喜剧中作为主要组成部分的)争论]本身是一个独立的词。由 agon-参与构成的单词例如:

agonal 争斗的,好斗的(agon-al, -al 是形容词后缀)

Agonie *f.* 临死的挣扎(agon-ie, -ie 是阴性名词后缀)

Agonist *m.* 竞争者,参加比赛者(agon-ist, -ist 是阳性,指人的名词后缀)

Antagonismus *m.* 敌对,对抗;对抗作用(ant-agon-ismus, ant-

“反……,反对……”, -ismus 在这里是阳性名词后缀,表达了基础词中的某种特性)

Antagonist *m.* 敌对者,对手 (ant-agon-ist, ant- “反……,反对……”, -ist 是阳性,指人的名词后缀)

Protagonist *m.* (古希腊戏剧中的)主角;最重要的角色,中心人物 (prot-agon-ist, prot- “第一,首要,最重要”, -ist 是阳性,指人的名词后缀)

aktin(o)-, 来自希腊语的构词成分,意思是“光线,放射线”[相当于德语中的阳性名词 Strahl(光线;射线,辐射)],例如:

aktinisch 光化(性)的,光化学的 (aktin-isch, -isch 是形容词后缀)

Aktinogramm *n.* 日射自记曲线 (aktino-gramm, -gramm “电图;所描记的东西”)

Aktinograph *m.* 日射仪;感光仪 (aktino-graph, -graph “描记的机器”)

Aktinometer *n.* 感光计;日射计 (aktino-meter, -meter “测量器”)

Aktinometrie *f.* 感光测定学,辐射测量学;日射测定学 (aktino-metrie, -metrie “测量法,测定法”)

aktinomorph 放射状的 (aktino-morph, -morph “形状,形态”)

allo-, 来自希腊语的构词成分,意思是“异的,不同的”[相当于德语中的副词 anders(不同,不一样)],例如:

allochthon 外来的,非土著的 (allo-chthon, -chthon “土地”)

allogam 异花受粉的 (allo-gam, -gam “结婚,婚姻”)

Allogamie *f.* 异花受粉,异体受精 (allo-gam-ie, -gam- “结婚,婚姻”, -ie 是阴性名词后缀)

Allograph *n.* 字位变体 (allo-graph, Graph “*n.* 字符”)

Allometric *f.* 异速生长,异率测定 [allo-metrie, -metrie “测量(法),测定(法)”]

Allomorph *n.* 语素变体,词素变体 (allo-morph, Morph “*n.* 因素,语素形式”)

Allonym *n.* 别名,假名 (allo-onym, -onym “名字,名称”)

Allopathie *f.* 对抗疗法 (allo-pathie, -pathie “病痛”)

allopathisch 对抗疗法的, 采用对抗疗法的 (allo-pathisch, -pathisch 是-pathie 的形容词词尾)

Allophon *n.* 音位变体, 语音变体 (allo-phon, Phon “*n.* 音素, 音子”)

Alloplastik *f.* 异质成形术 (allo-plastik, Plastik “*f.* 成形术, 整形术”)

alloplastisch 异质成形术的 (allo-plastisch, plastisch “成形术的”)

Allosaurus *m.* 异特龙 (allo-saurus, -saurus “蜥蜴”)

Allostase *f.* 稳态应变 (allo-stase, -stase “停滞, 固定”)

Allotransplantation *f.* 异基因移植 (allo-transplantation, Transplantation “*f.* 移植”)

Allotropie *f.* 同素异形体 (allo-tropie, -tropie “转向”)

ana-, 来自希腊语的构词成分, 意思是“向上, 在……之上, 再次, 根据, 贯穿”[相当于德语中的介词 auf (在……之上)、副词 wieder (再次) 或介词 gemäß (根据, 按照)], 例如:

Anabiose *f.* 回生, 苏生; 假死 (ana-biose, -biose “生命, 生物”)

Anachronismus *m.* 时代错误, 史实的年代错误; 过时的事物, 与时代不合的事物 (ana-chron-ismus, -chron- “时间”, -ismus 指基础词的某种特性)

Anagramm *n.* 颠倒词 (颠倒一个词内字母或音节的顺序可构成另一个词) (ana-gramm, -gramm “所描记的东西”)

Analogie *f.* 类似, 相似; 类推法 (ana-log-ie, -log- “词, 言语”, -ie 是阴性名词后缀)

Anamnese *f.* 既往症, 既往病历 (ana-mnes-e, -mnes- “记忆”, -e 是名词后缀)

anastatisch 更新的, 复元的 (ana-stat-isch, -stat- “放, 置”, -isch 是形容词后缀)

Anatomie *f.* 解剖学; 人体结构, 人体构造 (ana-tomie, -tomie “切, 切开, 切除”)

andr(o)-, 来自希腊语的构词成分, 意思是“男人, 男子”[相当于德语中的阳性名词 Mann (男人, 男子)], 例如:

Androgen *n.* 雄性激素 (andro-gen, -gen “原, 本原”)

androgyn 雌雄同体的; 女子半阴阳的 (andro-gyn, -gyn “女子, 妇女”)

Androgynie f. 雌雄同体; 男性女子 (andro-gyn-ie, -gyn- “女子, 妇女”, -ie 是阴性名词后缀)

Andrologie f. 男科学, 男性生殖器病学 (andro-logie, -logie “学科”)

Androphobie f. 恐男症, 嫌男症 (andro-phobie, -phob- “害怕……的, 对……恐惧的”, -ie 是阴性名词后缀)

Androtropie f. (疾病的) 男性转向, 男性倾向 (andro-trop-ie, -trop- “转向”, -ie 是阴性名词后缀)

另外, 这个构词成分可以出现在单词中间, 还是表示同样的意思, 例如:

Polyandrie f. (原始民族的) 一妻多夫制 (poly-andr-ie, poly- “多……”, -ie 是阴性名词后缀)

Protandrie f. 雄蕊先熟, 雄性先熟 (prot-andr-ie, prot- “第一, 首要, 原始”, -ie 是阴性名词后缀)

Misandrie f. 厌男症 (mis-andr-ie, mis- “憎恨”, -ie 是阴性名词后缀)

angi(o)-, 来自希腊语的构词成分, 意思是“血管”[相当于德语中的中性名词 Blutgefäß(血管)], 例如:

Angiogramm n. 血管造影照片 (angio-gramm, -gramm “电图, 图像”)

Angiographie f. 血管造影术 (angio-graphie, -graphie “照相术, 描记术”)

Angiokardiogramm n. 心血管 X 线照片 (angio-kardio-gramm, -kardio- “心, 心脏”, -gramm “电图, 图像”)

Angiokardiographie f. 心血管造影术 (angio-kardio-graphie, -kardio- “心, 心脏”, -graphie “照相术, 描记术”)

Angiokeratom n. 血管角质瘤 [angio-kerat(o)-om, -kerat(o)- “角, 角膜”, -om “肿瘤, 癌”]

Angiologie f. 血管淋巴管学, 脉管学 (angio-logie, -logie “学科”)

Angiom n. 血管瘤 [angi(o)-om, -om “肿瘤, 癌”]

Angiomyolipom n. 血管肌脂瘤 [angio-myolip(o)-om, -myo- “肌

肉”, -lip(o)- “脂肪”, -om “肿瘤, 癌”]

Angiopathie *f.* 血管病(angio-pathie, -pathie “病痛”)

Angioplastik *f.* 血管成形术(angio-plastik, Plastik “*f.* 成形术, 整形术”)

Angiosarkom *n.* 血管肉瘤[angio-sark(o)-om, -sark(o)- “肉, 肌肉”, -om “肿瘤, 癌”]

antho-, 来自希腊语的构词成分, 意思是“花”[相当于德语中的阴性名词 Blume(花, 花朵)或阴性名词 Blüte(花朵)], 例如:

Anthologie *f.* 诗选, 文选(antho-logie, -logie “学科; 话语”)

Anthophobie *f.* 花恐惧症(antho-phobie, -phobie “恐怖, 恐惧”)

Anthozoon *n.* 珊瑚虫(antho-zoon, -zoon “生物, 动物”)

anthrop(o)-, 来自希腊语的构词成分, 意思是“人类, 人”[相当于德语中的阳性名词 Mensch(人, 人类)], 例如:

anthropogen 人类起源论的, 人为的, 人类活动产生的 (anthropo-gen, -gen “产生, 起源”)

Anthropogenie *f.* 人类起源和发展学 (anthropo-genie, -genie 是 -gen 的阴性名词词尾)

anthropoid 似人的, 类人猿的 (anthrop-oid, -oid “像……的, ……样的”)

Anthropoid *m.* / Anthropoide *m.* 类人猿 [anthrop-oid(e), -oid(e) 是 -oid 的阳性名词词尾]

Anthropologe *m.* 人类学家 (anthropo-loge, -loge “……学家”)

Anthropologie *f.* 人类学 (anthropo-logie, -logie “学科”)

Anthropomantie *f.* 在以活人当成贡品的祭礼完成以后, 祭师查看这个人的胃肠状况来判断吉凶祸福的一种占卜术 (anthropo-mantie, -mantie “预言, 预告”)

Anthropometrie *f.* 人体测量学 (anthropo-metrie, -metrie “测量术, 测量学”)

Anthropomorphismus *m.* 人神同形同性论, (使神) 人格化论 (anthrop-morph-ismus, morph- “形式, 形态”)

Anthroponymie *f.* 人名学 (anthropo-onym-ie, -onym- “名字, 名

称”, -ie 是阴性名词后缀)

anthropophag 食人肉的, 吃人的 (anthropo-phag, -phag “吃……的”)

Anthropophage *m.* 食人肉者 (anthropo-phage, -phage 是 -phag 的阳性名词词尾, 表示“食……者”)

Anthropophobie *f.* 恐人症 (anthropo-phobie, -phobie “恐惧, 恐怖”)

Anthroposophie *f.* 人智学 (anthropo-sophie, -sophie “智慧”)

Anthropotechnik *f.* 人体工程学 (anthropo-technik, Technik “*f.* 技术, 工程”)

Anthropotomie *f.* 人体解剖学 (anthropo-tomie, -tomie “切, 切开, 切除”)

anthropozentrisch 人本主义的, 以人类为宇宙中心的 (anthropo-zentrisch, zentrisch “中心的, 置于中心的”)

ant(i)-, 来自希腊语的构词成分, 意思是“反……, 反对……”[相当于德语中的介词 gegen (反对, 违反) 或介词 wider (反对, 违反, 违背)], 例如:

Antarktis *f.* 南极周围地区 (ant-arktis, Arktis “*f.* 北极地区”)

Antialkoholiker *m.* 反对饮酒的人, 禁酒主义者 (anti-alkoholiker, Alkoholiker “*m.* 酒徒, 饮酒过度的人”)

Antibabypille *f.* 避孕丸 (anti-baby-pille, Baby “*n.* 婴儿”, Pille “*f.* 药丸”)

antibakteriell 抗菌的 (anti-bakteriell, bakteriell “细菌的”)

Antiblockiersystem *n.* 防抱死制动系统 (anti-blockier-system, -blockier- → blockieren “阻塞; 阻止; 塞住”, System “*n.* 系统”)

Antichlor *n.* 脱氯剂 (anti-chlor, Chlor “*n.* 氯”)

Antichrist *m.* 反对基督 (或基督教) 者; (圣经中) 基督之敌 (anti-christ, Christ “*m.* 基督徒”)

antidemokratisch 违反民主的; 拒绝民主的 (anti-demokratisch, demokratisch “民主的”)

Antidumpinggesetz *n.* 反倾销法 [anti-dumping-gesetz, Dumping “*n.* 倾销 (向国外倾销国内过剩的货物)”, Gesetz “*n.* 法律”]

Antifaschismus *m.* 反法西斯主义 (运动) (anti-faschismus, Faschismus

“*m.* 法西斯主义”)

Antigen *n.* 抗原(anti-gen, -gen “原, 本原”)

Antiheld *m.* (文学作品中的)反面角色(anti-held, Held “*m.* 英雄; 主人公”)

Antimperialismus *m.* 反帝国主义(anti-imperialismus, Imperialismus “*m.* 帝国主义”)

Antiklimax *f.* 突降法(情节或语言突然变成平淡或荒谬无聊)(anti-klimax, Klimax “*f.* 渐进表达, 层进法”)

Antikommunismus *m.* 反共产主义思潮(anti-kommunismus, Kommunismus “*m.* 共产主义”)

Antikonzeption *f.* 避孕(anti-konzeption, Konzeption “*f.* 受胎, 怀孕; 方案, 计划”)

Antikörper *m.* 抗体(anti-körper, Körper “*m.* 身体”)

Antikritik *f.* 反批评, 对批评的答复(anti-kritik, Kritik “*f.* 批评”)

antimarxistisch 反马克思主义的(anti-marxistisch, marxistisch “马克思主义的”)

Antimaterie *f.* 反物质(anti-materie, Materie “*f.* 物质”)

antimetaphysisch 反形而上学的(anti-metaphysisch, metaphysisch “形而上学的”)

Antimilitarismus *m.* 反军国主义(运动)(anti-militarismus, Militarismus “*m.* 军国主义”)

antimonarchisch 反君主政体的(anti-monarchisch, monarchisch “君主的; 君主政体的”)

Antinomie *f.* 法律上的自相矛盾, 两种法律间的矛盾; 二律背反(anti-nom-ie, -nom- “法律”, -ie 是阴性名词后缀)

Antiphrase *f.* 反话(anti-phrase, Phrase “*f.* 短语, 词组; 空话, 废话”)

Antipol *m.* 对极[anti-pol, Pol “*m.* (地球的)极; 极点”]

Antiproton *n.* 反质子(anti-proton, Proton “*n.* 质子”)

Antiraketensystem *n.* 反导弹系统(anti-raketen-system, Rakete “*f.* 火箭; 导弹”, System “*n.* 系统”)

Antiraucherkampagne *f.* 反吸烟运动(anti-raucher-kampagne, Raucher “*m.* 吸烟者”, Kampagne “*f.* 运动”)

Antisepsis *f.* 抗菌(法)(anti-sepsis, Sepsis “*f.* 败血症, 血中毒”)

antisolar 对日的(anti-solar, solar “太阳的,日光的”)

Antiteilchen *n.* 反粒子(anti-teilchen, Teilchen “*n.* 小部分,少量; 粒子”)

Antiterrorereinheit *f.* 反恐怖部队,防暴部队(anti-terror-einheit, Terror “*m.* 恐怖,恐怖活动”,Einheit “*f.* 统一;单位;部队”)

Antithese *f.* 对偶,对照法;反命题(anti-these, These “*f.* 论题,命题;论点”)

Antitoxin *n.* 抗毒素(anti-toxin, Toxin “*n.* 毒素,毒质”)

Anti-U-Boot-Rakete *f.* 反潜艇导弹(anti-U-Boot-rakete, U-Boot “*n.* 潜水艇”,Rakete “*f.* 火箭;导弹”)

Antivirenprogramm *n.* 抗病毒软件(anti-viren-programm, Viren 复数形式 → Virus “*n.* /*m.* 病毒”,Programm “*n.* 程序”)

Antizyklone *f.* 反气旋,高(气)压(anti-zyklone, Zyklone “*f.* 低压区”)

Antonym *n.* 反义词(ant-onym, -onym “名字”)

ap(o)-, 来自希腊语的构词成分,意思是“离开,分离”[相当于德语中的副词 ab(脱离,离开)或副词 weg(离开,走开)],例如:

Apogamie *f.* 无配子生殖(apo-gamie, -gamie “婚姻”)

Apophonie *f.* 元音变换(apo-phon-ie, -phon- “声音,声响”, -ie 是阴性名词后缀)

Apotheke *f.* 药店,药房(apo-thek-e, -thek- “放宝物之处,……馆”, -e 是名词后缀)

Apozentrum *n.* 远心点(apo-zentrum, Zentrum “*n.* 中央,中心”)

arachno-, 来自希腊语的构词成分,意思是“蜘蛛”[相当于德语中的阴性名词 Spinne(蜘蛛)],例如:

Arachnodaktylie *f.* 蜘蛛样指,蜘蛛样趾(arachno-daktyl-ie, -daktyl- “手指;脚趾”, -ie 是阴性名词后缀)

Arachnoiden *Pl.* 蛛形纲(arachno-oid, -oid “类……的,像……的,……状的”)

Arachnologue *m.* 蜘蛛学家(arachno-loge, -loge “……学家,专家”)

Arachnologie *f.* 蜘蛛学(arachno-logie, -logie “学科”)